



# наша слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 40 (1243) 7 КАСТРЫЧНІКА 2015 г.

## Кірылічнай даменная зона .бел



У кірылічнай даменнай зоне .бел ужо зарэгістравана больш за 7 тыс. даменаў, у тым ліку больш за 3,7 тыс. - з пачатку адкрытай рэгістрацыі даменаў у зоне .бел.

Аб гэтым паведаміў 1 кастрычніка на прэс-канфэрэнцыі ў Менску Сяргей Павалішаў, начальнік аддзела хостынгу і рэгістрацыі даменаў УП "Надзеіныя праграмы", якое з'яўляецца тэхнічным адміністраторам даменнаі зоны .бел. Паводле яго слоў, пакуль пераважная большасць даменаў у зоне .бел рэгіструеца на рускай мове, але ёсьць магчымасць рэгістраваць і беларускамоўную адрасу.

Для рэгістрацыі даменаў у зоне .бел дастаткова выбраць любы свободны дамен на сайце акрэдытаванага рэгістратара і аплациць паслугу зручным спосабам. Кошт рэгістрацыі на адзін год роўны гадавому кошту дамена .by - 150.000 рублёў. Дамен можна зарэгістраваць на адзін або на два гады.

Дамен першага ўзроўню .бел, з падтрымкай алфа-

вітаў рускай і беларускай мовы, быў дэлегаваны Беларусі міжнароднай арганізацыяй ICANN 26 жніўня 2014 года. У лютым 2015 года ў новай даменнаі зоне з'явіўся адміністратор (Алератыўна-аналітычны цэнтр пры презідэнце Беларусі) і тэхнічны адміністратор (УП "Надзеіныя праграмы", hoster.by), а праз усяго пяць дзён пасля гэтага даменная зона .бел была тэхнічна гатовая да рэгістрацыі даменаў.

Адкрытуму продажу даменаў у зоне .бел папярэднічала два этапы прыярытэтнай рэгістрацыі, якія, як паведаміў Павалішаў, "прайшли без сур'ёзных канфліктў і юрыдычных калізій". Іх вынікі даюць нам

усе падставы меркаваць, што новая даменная зона паднісне нам яшчэ шмат цікавых адкрыццяў. У даменнаі зоне .бел ужо ёсьць праекты, якія заслугоўваюць увагі", - заяўіў ён.

На думку тэхнічных адміністратораў даменаў у зоне .бел, адрас сайта на рускай або беларускай мове аўтактыўна прасцей запомніць і правільна вымавіць на слых. Да таго ж ён дае беларусам новыя магчымасці для прасоўвання сваіх праектаў у сетцы: як у любой новай даменнаі зоне, у .бел яшчэ шмат свободных імяў, што дазваляе карыстальнікам выбраць для свайго сайта прыгожы і гучны адрас.

БелаПАН.

## Ні адзін кандыдат у Прэзідэнты Беларусі не абяцае адзінай дзяржаўнай беларускай мовы

На пачатку кампаніі па выбарах Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Сакратарыят ТБМ накіраваў усім кандыдатам звярот наступнага зместу:

"Паважанае спадарства!

Найважнейшы складнік нацыянальнай культуры і незалежнасці нашай краіны - беларуская мова - перажывае надзвычай складаны перыяд.

У сувязі з гэтым мы заклікаем усіх патэнцыйных кандыдатаў у прэзідэнты ўключыць у свае выбарчыя праGRAMY наступныя пункты:

1. Прыняць Закон аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы.

2. Адкрыць у Мінску

ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003 >

Нацыянальны ўніверсітэт імя Францішка Багушэвіча з выкладаннем усіх предметаў на беларускай мове.

3. У кожнім раённым цэнтры адкрыць школу або гімназію з выкладаннем усіх предметаў на беларускай мове.

4. Вярнуць выкладанне гісторыі і геаграфіі ва ўсіх школах краіны па-беларуску.

Гэта будзе найлепшим спосабам сцвярдзіць свой патрыятызм і правяціць супраўдныя клопаты пра незалежнасць і культуру Беларусі."

Рэакцыю на гэты звярот мы знаходзім толькі ў праGRAMe Таццяня Караткевіч, на друкаванай у газете "Звязда":

"Падтрымка беларускай мовы - прыняць Закон аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы, адкрыць Нацыянальны ўніверсітэт, а ў кожным раённым цэнтры - школу альбо гімназію з выкладаннем усіх предметаў на беларускай мове. Чыноўнік, дэпутат або кі-

раўнік дзяржавы абавязаны валодаць дзвюма дзяржаўнымі мовамі."

Пры ўсей прагрэсіі нацыянальной прыведзенай фразы нельга не з'яўляцца, што ў ёй пралягаючыя дзве дзяржаўныя мовы. Што прадстаўляе Сакратарыят ТБМ ніякай адзінай дзяржаўнай мовы ад кандыдатаў не прасіць. Мабыць, Сакратарыят лічыў, што ад наяўных кандыдатаў чакаць нейкіх рухаў у бок адзінай дзяржаўнай мовы не выпадае, хаця б нешта другаснае паабязці. Але ж ёсьць ящиц і грамадзянне, якія таксама нічога не прасілі, або прасілі надтадці.

У выніку гаворка пра адзінную дзяржаўную беларускую мову аказалася цалкам выключанай з перадвыбарчай рыторыкі. І біблейскае: "Стукайце, і вам адчыніцца" не атрымала ніякай падтрымкі на практицы. Ніхто не стукаўся. То хто мусіць адчыніцца і каму?

Наш кар.

## 250 гадоў з дня нараджэння Міхала Клеафаса Агінскага

Міхал Клеафас АГІНСКІ (па-польску: Michał Kleofas Ogiński; 7 кастрычніка 1765, Гузай Мазавецкага ваяводства - 15 кастрычніка 1833, Фларэнцыя) - кампазітар, дзяржаўны і вайсковы дзеяч Вялікага Княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай. Удзельнік паўстання Т. Касцюшкі. Аўтар знакамітага паланэзу "Развітанне з Радзімай".

Са старэйшай княскай лініі роду Агінскіх, сын Андрэя і Паўлы з Шамбэкаў. Ад бацькі ўспадкаваў тытул графа.

Атрымаў добрую хатнюю адукацыю, меў выдатныя здольнасці да музыкі і замежных моваў. Першыя музычныя ўражанні атрымаў ад наведвання Слоніма, дзе ягоны сваяк Міхал Казімір Агінскі ўтрымліваў тэатр єўрапейскага ўздoru.

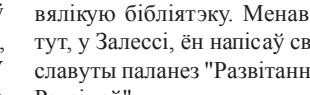
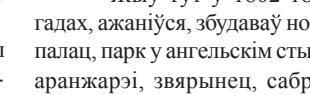
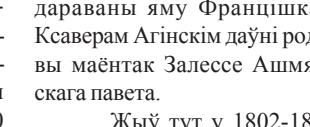
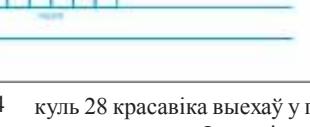
Абіраўся паслом сойму Рэчы Паспалітай (1786), быў

камісарам Скарбовай камісіі Вялікага Княства Літоўскага (1788), потым займаў пасаду мечніка Вялікага літоўскага (1789-1793). У 1790-1791 надзвычайны амбасадар у Галандыі, выконваў дыпламатичную місію ў Лондане.

У 1791 мусіў прысягнучы расейскай імператрыцы Кацярыне II, каб захаваць свае маёнткі ва ўсходнія частцы сучаснай Беларусі. Скептычная паставіўся да Канстытуцыі З траўня.

У 28-гадовым веку (1793) займаў пасаду падскарбія вялікага літоўскага, абіраўся паслом на Гарадзенскі сойм.

Пасля перамогі ў 1793 Таганрогскай канфедэрацыі падтрымаў яе і вярнуў сабе канфіскаваныя раней маёнткі.



У часе паўстання 1794 далаўчыўся да віленскіх паўстанцаў, уваходзіў у Найвышэйшую літоўскую раду. Ахвяраваў на патрэбы паўстання 188 тысяч злотых, кіраваў 480 стральцамі.

У чэрвені 1794 двойчы з аддзелам стралкоў і 200 коннікамі спрабаваў прабіцца ў колішнія Менскія ваяводства, каб узяць там паўстанне. У жніўні 1794 зрабіў рэйд да Дынабурга. Змагаўся супраць

куль 28 красавіка выехаў у падараваны яму Францішкам Ксаверам Агінскім даўні родавы маёнтак Залессе Ашмянскага павета.

Жыў тут у 1802-1806 гадах, ажаніўся, збудаваў новы палац, парк у ангельскім стылі, аранжарэі, звярынец, сабраў вялікую бібліятэку. Менавіта тут, у Залессі, ён напісаў свой славуты паланэз "Развітанне з Радзімай"...

Вікіпедыя.



# 75 гадоў з дня нараджэння Кастуся Тарасава

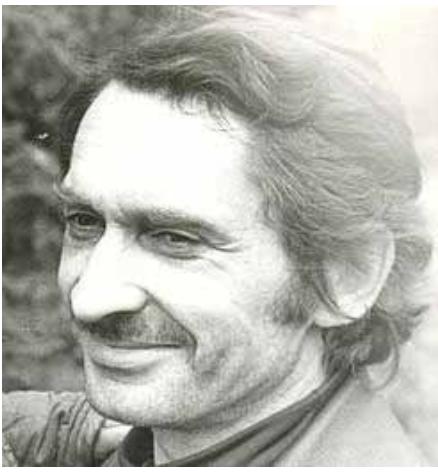
**Кастусь ТАРАСАЎ**(10 кастрычніка 1940, Менск - 20 сакавіка 2010, Менск) - беларускі пісьменнік.

З сям'і службоўца. Пасля заканчэння сярэдняй школы (1957) на працягу трох год працаўшы слесарам-зборшчыкам на Менскім механічным заводзе, калектарам у Паўночна-Заходнім геолага-разведчай экспедыцыі, слесарам-монтажнікам у арганізацыі "Спецэлеватармельбуд". Вучыўся на хімічным факультэце Беларускага політэхнічнага інстытута (1960-1965). Пасля заканчэння інстытута працаўшы майстрам шкловарэння на шклозаводзе "Неман", тэхнолагам на віцебскім заводзе "Маналіт". Быў рэдактарам, загадчыкам рэдакцыі ў выдавецтве "Вышэйшая школа" (1967-1975), журналістам па дагаворы і загадыкам аддзела прапаганды і агітацыі газеты "Знамя юности" (1975-1977), рэдактарам аддзела мастацтва і крытыкі часопіса "Неман" (1977-1983), спецыяльным карэспандэнтам газеты "Літаратура і мастацтва" (1986-1988). З 1990 адказны сакратар часопіса "Спадчына". Працаўшы у газете "Свабода", "Навіны", "Наша Свабода". Быў выпускаючым рэдактаром газеты "Новы час".

У 1966 г. пачаў друкаўцацца як журналіст. З мацтасцікам творамі выступіў упершыню ў 1976 годзе (аповесць "Следственны эксперимент", часопіс "Неман"). Пісаў на рускай і беларускай мовах. Аўтар гісторычных аповесцяў пра мінулае Беларусі. Аўтар кніг аповесцяў "День рассеянья" (1980), "В час Стрельца" (1981), "Странствие в тесном кругу" (1986), "Погоня на Грюнвальд" (1986), зборніка гісторычна-літаратурных эсэ "Память про легенды" (1984, пашыранае выданне на бел. мове 1990), "Золотая горка" (1998), "Единственный свидетель - Бог" (1991), "Тры жыцці княгіні Рагнеды" (1997), "Беларусь: Гісторычнае падарожжа для дзяцей" (1999), "Апошніе каханне князя Міндоўга" (2000), "Крыж памяці. Кароткі спіс войнаў, паўстанняў, рэпресій, катастрофаў, якія выпалі на лёс Беларусі за тысячагоддзе" (2001) і іншыя.

Па матывах аповесці К. Тарасава "Чорны шлях" (рас.

Bikipedya.



"Стая ворон над гостинцем" драматург Аляксей Дудараў стварыў п'есу "Ядвіга" (Купалаўскі тэатр, рэж. Валеры Раеўскі).

Прэмія Міністэрства абароны СССР за раман "Погоня на Грюнвальд", 1988.

Прэмія "Залаты апостраф" часопіса "Дзеяслоў" за аповеды "Брыгіткі" і "Нячутныя гукі самоты", 2007.

Прэмія імя Францішка Багушэвіча Беларускага ПЭН-цэнтра. "За актыўную і плённую працу ў галіне гісторычнай прозы і эсэстыкі, што спрыяе фармаванню сучаснай нацыянальнай ідэнтыфікацыі беларусаў", 2010.

Bikipedya.

Старшыні ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"

Трусаву А.А.

Республіка Беларусь  
МИНСКІЙ ГОРОДСКОЙ  
ІСПОЛІТЫЧНЫЙ КОМІТЕТ  
ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ  
ІНФОРМАЦІСТСКАЯ РАБОТА,  
КУЛЬТУРЫ И ЧОДЕЛАМ МОЛОДІЖКИ  
229030, г.Мінск, пр.Незалежнасці, 5  
03.09.2015 № 2/2-4/665

Аб разглядзе звароту

Паважаны Алег Анатольевіч!

На даручэнні кіраўніцтва Мінгарвыканкамам Ваш зварот аб ушанаванні памяці Тарасава К.І. разгледжаны ў галоўным упраўленні ідэалагічнай работы, культуры і па справах моладзі і камітэце архітэктуры і горадабудаўніцтва.

Прапанава аб увекавечанні ў тапаніміцы сталіцы імя Тарасава Канстанціна Іванавіча перададзена ў камісію па найменаванні і перайменаванні праспектаў, вуліц, плошчаў і іншых састаўных частак г. Мінска і будзе разгледжана ва ўстаноўленым парадку.

Начальнік галоўнага ўпраўлення П.В. Скалабан.



МИНІСТРСТВА КУЛЬТУРЫ  
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Проспект Пераможца, 11, 220004, г. Мінск

Тэлефон (017) 203 75 74  
Факс (017) 203 90 45

e-mail: ministerstvo@kultura.by  
21.09.2015 № 01-20/59/01  
на № 165 ад 17.08.2015

Аб ушанаванні памяці К. Тарасава

Міністэрствам культуры разам з Мінскім гарвыканкамам разгледжаны ліст ад 17.08.2015 № 165 аб ушанаванні памяці Кастуся (Канстанціна Іванавіча) Тарасава.

Па выніках разгляду паведамляем наступнае.

Мемарыяльная дошкі ў Мінску ствараючы ў адпаведнасці з рашэннемі Мінгарвыканкамам, якія прымаюцца на падставе звароту арганізаціі з абрэгунтаваннем неабходнасці іх усталявання і указаннем крыніц фінансавання ўсіх відаў работ, а таксама ўзгаднення Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь (пастанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 19.09.2008 № 1372 "Аб некаторых пытаннях стварэння (рэканструкцыі) і прымечкі твораў манументальнага і манументальна-дэкаратыўнага мастацтва").

Прапанава об увекавечанні імя К.І. Тарасава ў тапаніміцы сталіцы накіравана Мінгарвыканкамам у камісію па найменаванні і перайменаванні праспектаў, вуліц, плошчаў і іншых састаўных частак г. Мінска і будзе разгледжана ва ўстаноўленым парадку.

Намеснік Міністра

В.М. Чэрнік.

## У вянок памяці Кастуся Тарасава

Я не памятаю дакладна, калі пазнаёміўся з Кастусем Тарасавым, але было гэта ў 80-х гадах мінулага стагоддзя. Першая кніга пісьменніка, якую я прачытаў на рускай мове, мела назыву "День рассеянья" і была яна прысвечана Грунвальдскай бітве. Аднак найбольш мяне зацікавіў зборнік літаратурна-гістарычных эсэ "Память о легендах", які выйшаў у 1984 годзе, у апошнія гады так званага "застою", калі за ўсёй беларускай інтэлігенцыяй сачылі розныя специяльныя. Вядома, гэты зборнік, які імгненна разышоўся з палікнігіарніяў, выклікаў у іх пэўную цікаласць. У 1984 годзе маю навуковакар'еру была на ўздыме: паспяхова абараніў кандыдацкую дысертацыю, актыўна друкаўся на старонках беларускіх газет, меў салідныя навуковыя публікацыі ў элітных выданнях Масквы і Ленінграда. Таму адзін з прадстаўнікоў "кампетэнтных органаў" звярнуўся да мяне з прапановай напісаць грунтоўны водгук на выданне Кастуся Тарасава. У той час я шмат пісаў розных рэцензій на гісторычныя выданні і таму адразу пагадзіўся.

З месяц я грунтоўна, старонка за старонкай, аналізаваў працу Тарасава, звіраў кожную дату і падзею, прыведзены ў зборніку, з пісмовымі крыніцамі, і напісаў станоўчую рэцензію, пазначыўшы пры гэтым дробныя памылкі і недакладнасці. Мамі заказчыкам водгук не спадабаўся, бо, відаць, яны чакалі іншага, таму болей яны да мяне з такім прапановамі не звярталіся.

Крыху пачакаўшы, я надрукаваў сваю рэцензію ў адным з беларускіх выданняў, і яна атрымала шмат станоўчых водгукі. Неўзабаве мяне адшукаваў Кастусь Тарасава, шчыра падзікаўваў за яе, асабліва калі даведаўся пра "заказчыкаў" водгуку, і з тых часоў мы пасябравалі. Спачатку супрацоўнічалі разам з беларускім аддзяленнем Савецкага Фонду культуры на чале з Іванам Чыгрынавым, потым у кастрычніку 1988 года ўвайшлі ў Аркамітэт па заснаванні БНФ і ўзделычалі ў выbaraх у ВС БССР у 1990 годзе.

Пасля таго, як я ўзначаліў ТБМ, мы сувязі яшчэ больш узмацніліся, Б. Тарасав пачаў пісаць і размаўляць па-беларуску. ТБМ дапамагло яму выдаць некалькі яго апошніх выданняў, потым ён быў выпускавым рэдактарам газеты "Новы час", якая была заснавана Менскай гарадской арганізацыяй ТБМ. У сядзібе ТБМ меў маленькі пакойчык, у якім і працаўшы над выданнем гэтай газеты. Менавіта тут у красавіку 2006 г. з ім здарыўся інсульт, і я перши гэта заўважыў, калі зайшоў да яго з нейкай нагоды. Адна з жанчын, якая ў гэты час была ў сядзібе ТБМ, выклікала спецыяльную медыцынскую "інсультную" брыгаду, і таму тады Тарасава здолелі выратаваць і паставіць на ногі.

У сваім выдавецтве "Лекцыя" ў 2001-м годзе Тарасав выдаў маю навуковую кнігу, а дакладней неабароненую доктарскую дысертацыю пад называй "Манументальная дойлідства Беларусі XI-XVIII стагоддзяў. Гісторыя будаўнічай тэхнікі". Ён зрабіў макет кнігі і давёў да ладу шматлікі ілюстрацыі.

Не маючы гісторычнай адукацыі, Тарасав здзіўляў мяне сваим веданнем розных аспектаў беларускай гісторыі, у тым ліку архітэктуры і матэрыяльнай культуры.

У свой час ён папрасіў мяне прачытаць рукапіс будучага мастацкага твора "Апошніе каханне князя Міндоўга" і выказаць свае заўвагі. Я прачытаў аповесць вельмі ўважліва і не знайшоў там вілікіх адхіленняў ад наших ведаў пра побыт продкаў у XIII ст. Тое самое можна сказаць і пра "Крыж памяці. Меч лёсус..."

Кастусь Тарасав стаў годным спадкаемцам Уладзіміра Карагкеўчы, які ў свой час напісаў яму рэкамендацию для ўступлення ў Саюз пісьменнікаў БССР. Таму невыпадкова "Беларускі кнігазбор" выдаў том яго выбраных твораў.

Спадзяюся, што і ўся літаратурная спадчына К. Тарасава дачакаеца свайго перавыдання.

У гэтым годзе кіраўніцтва ТБМ звярнулася ў Мінгарвыканкам з просьбай ушанаваць памяць Кастуся Тарасава і назваць у яго гонар адну з вуліц сталіцы. Гэта пытанне знаходзіцца ў стане разгляду.

Алег Трасаў

## Кастусь Тарасав

Жыццё дарыць нам знаёмыя з такімі людзьмі, з якімі нават пасля іх адъехаду ў лепшы свет адчуваеш духоўную лучнасць. Менавіта так думаеца міністэрства культуры і архітэктуры Беларусі, якія падтрымліваюць ім імя Кастуся Тарасава. Я не могу пахваліцца тым, што даўно пазнаёмілася з спадаром Кастусем. Наша знаёмыя пачалася фактывна з супраць пасябраваніем газеты "Новы час". Так атрымалася, што сябры ТБМ увесь час захмелі мець не толькі "Наша слова", як трывалу арганізацыю, але і выдаваць газету з широкім беларускім агульнакультурным зместам, газету для нацыянальнай культурнай эліты. Канцепцыя газеты, яе назва былі падрыхтаваны тагачаснымі намеснікамі старшыні ТБМ Сяргеем Кручковым і спадаром Кастусем Тарасавым, які ўжо меў на той час добры досвед у выдавецтвіх спраўах. На адным з паседжанняў сакратарыяту было ўзнята пытанне, як гэту справу ажыццяўіць. Паколькі варыянтаў, хто будзе заснавальнікам новага выдання было няшмат, я пагадзілася ад Менскай гарадской арганізацыі ТБМ узначаць гэту справу. Ад гэтага часу - 2002 год - я была знаёма з сlyнным пісьменнікам.

Треба сказаць, што падчас выдання газеты мы не шмат размаўлялі, кожны рабіў сваю частку працы выдання, цалкам давяраючы адно аднаму. І выходзіла ўсё неяк сама собой. Можна нават сказаць, што мы разумеліся між сабой з паўслова. Хоць, безумоўна, былі праблемы і з чыгачамі.

Спадар Кастусь меў сваё бачанне "Новага часу", ён заўважаў новыя тэндэнцыі ў сучаснымі канцэпцыямі, праесціраваў іх на нашу рэчайсць. Таму рабіў стаўку на матэрыяльныя не аднамантныя, а на больш важныя рэчы - публікацыю матэрыялаў, якія будуть запатрабаваныя і ў перспектыве. Так згодна з яго канцепцыяй газета набыла сваё аблічча, прэтэндуючы на тое, каб стаць выданнем для інтэлектуальнай эліты. Пры гэтым заставалася прынцыпія пазіцыя - ажыццяўляць выданне на беларускай мове.

Другая справа, падчас выдання газеты мы не шмат размаўлялі, кожны рабіў сваю частку працы выдання, цалкам давяраючы адно аднаму. І выходзіла ўсё неяк сама собой. Спадар Кастусь меў сваё бачанне "Новага часу", ён заўважаў новыя тэндэнцыі ў сучаснымі канцэпцыямі, праесціраваў іх на нашу рэчайсць. Таму рабіў стаўку на матэрыяльныя не аднамантныя, а на больш важныя рэчы - публікацыю матэрыялаў, якія будуть запатрабаваныя і ў перспектыве. Так згодна з яго канцепцыяй газета набыла сваё аблічча, прэтэндуючы на тое, каб стаць выданнем для інтэлектуальнай эліты. Пры гэтым заставалася прынцыпія пазіцыя - ажыццяўляць выданне на беларускай мове.

Другая справа, падчас



## Словы з "Нашага слова"

Хачу звярнуць увагу чытчоў на некаторыя слова, што запачатковаліся на старонках тыднёвіка ці тут упершыню былі напатканыя мною.

Адно з нядаўніх, адразу ўпадабаных слоў - назоўнік **гаварковасць**, ужыты ў рэцэнзіі Міколы Даніловіча (Наша слова, 16.06.2013). Ён суадносны з прыметнікам **гаваркі** і спалучэнні **гаваркове слова** (імя, назва і пад.).

Тым самым часам у публікацыях Паула Сцяцко (рука сярбіц напісаць *Сцяцку*) па чаў сустракацца арыгінальны вытвор **бацькайменне** "імя па бацьку".

А хіба ж можна забыцца на ранейшую яго знаходку - тэрмін **спашукальнік** (рус. *составитель*). Увогуле ў працах гэтага навукоўцы шмат удавых наватвораў.

Праўда, было б несправядліва і няшчыра казаць, што ўсе ягонія прапановы на дасканаленне, развіццё слоўніка літаратурнай мовы бездакорны і безаговорочна прымальныя. Асабіста я не могу ўзяць да выкарыстання яго ўлобённыя слова: прыметнік **томавы** ў складзе парадкавых лічбнікаў **двухтомавы, пяцітомавы** (слоўнік), назоўнік **народзінец, народзінка**. На маё меркаванне, болей прыдатныя варыянты - **тамовы, народжэнец, нараджэнка**. Апошнія два слова маюць больш падастаў усталівацца ў літаратурнай мове: яны рэзка не "адскочылі" ад рускіх **уроженец, уроженка**. А такі мотант трэба ўлічваць у варунках гэтак званай дзвюхмоўніці.

Прыемна бачыць, што

П. Сцяцко ў новых публікацыях узяў у арсенал актыўна ўжываных лінгвістычных тэрмінаў назоўнік **вытвор** - тоеснік адзеяслупонага назоўніка **յутварэнне** і запазычання **дэрыват**.

Тут мушу зазначыць. У адной публікацыі (Наша слова, 30.06.2015) да тэрміну **дэрыват** П. Сцяцко ў дужках рабіць заўвагу: "**Вытвор** - паводле Алеся Каўруса". Відаць, ён лічыць, што я "выдумляльнік" разгляданага слова.

Насамрэч упершыню слова **вытвор** у лінгвістычным значні заўважыў ў публікацыі выбітнага вучонага Леаніда Лыча і праз свае тэксты пачаў яго пашыраць. Гэты тэрмін пададзены ўжо ў слоўніку "Словакладзэ" (2013). Думаю, такая дэталізацыя - дзяля дакладнасці - не лішняя ў навуковых працах.

Цяперашні чытч ведае, а нехта і ўжывае прыметнік **моладзеўы, маладзёўы** як адпаведнік лексічнага запазычання **моладёжны**. Да іх з'яўлення і ўсталявання прычынілася "Наша слова". Дарэчы, была дадзена магчымасць і мне выказаць сваё меркаванне ў настады "Створым слова" (1997, 3-9 красавіка).

У рыхтаваным для часопіса "Роднае слова" артыкуле я напісаў, як падчас працы - раздагавання і рэцэнзівания школьнікі падручнікаў беларускай мовы - узімкі аказіяналізм **адсябечка**. І якраз тады ў "Нашым слове" (2015. 12.08; 20.08) трапілі на ўвагу назоўнікі **адсябечна, адсябечна**. Гэтыя трывы слова ў сукупнасці дазваляюць даць адказ, ці права-мерна амаль жыўцом перано-

сіць з рускай мовы ў беларускую лексему **отсебятіна**, толькі зрабіўшы змены фанетычнага парадку - **адсябіціна** (як гэта ёсьць у слоўніках).

На старонках "Нашага слова" (17.06.2015) зроблена спроба знайсці натуральны адпаведнік рускіх прыметнікаў **волнующий, волнительный**.

Такое новае слова - **хваліўнічы** - ужыў у рэцэнзіі на вершы Яўгена Петрашэвіча кандыдат філалагічных навук Міхась Губернатараў.

Увогуле "Наша слова" дае шмат каштоўных моўных фактакт для лінгвістычных даследаванняў і для патрэб маўленчай практикі.

Папулярызациі адметнай беларускай лексікі паслужыць артыкул Васіля Ргайдзова, у якім разглядаецца ўжыванне дзясятак "пазаслойнікавых", "свямоўных", "радзімных" слоў у кнігах Алеся Ветаха. Гэтыя слова апошнім часам актыўізівалі сваю ўжывальнасць і "маюць усе падставы заніць годнае месца" ў новых слоўніках беларускай літаратурнай мовы.

З нагоды асобна скажу пра слова **радзімы** "айчынны". Яго пераймаю ад Цішкі Гартнага, каб акрэсліваць лексіку беларускай мовы паводле паходжання. На жаль, пры друкаванні майго допісу (Наша слова, 29.07.2015) яно замяняліася на **радзімы**.

Пакуль абмяжоўваю свой выход да цікавай, актуальнай тэмам (проблемы) разглядалі некалькіх прыкладаў. Спадзяюся, чытчы працягнуть гаворку.

*Алеся Каўрас.*

## Узвіжанне з беларускім словам



Традыцыйна 27 верасня, у святочны дзень Узвіжання Святога Крыжа настаяцель храма Усіх Святых пратоіерэй Уладзімір Яроміч, клярыкі храма іерэі Алег Рапецкі і Аляксандр Збераноўскі з вернікамі сабраліся каля паклоннага крыжа, які быў усталівани ў раёне вуліцы Касманаўтаў у г. Лідзе і асвечаны ў гонар 1025-годдзя Хрышчэння Русі.

Пасля слоў святара эстафету ўшанавання Крыжа

Хрыстовага пераняў намеснік старшины Лідской гарадской арганізацыі ТБМ імя Ф. Скарыны Сяргей Чарняк, які выканаў песні духоўнага зместу на вершы беларускіх пастаў. Найболльш дайшла да людзей песня на слоўы Францішка Багушэвіча: "Маліся, бабулька..."

Ужо колькі гадоў разам з вернікамі сюды ў гэтае свята прыходзяць лідскія пазыты і музыкі, каб разам са сло-

вам Божым да людзей ішло і слова беларускае, якога так не хапае сення ў нашым зрусяфікованым дашчэнту грамадстве.

У Лідзе беларускае слова ў праваслаўнай грамадзе не чужое, сям-там ідуць набажэнствы па-беларуску. І з кожным такім мерапрыемствам беларуская мова ўмацоўвае свае пазыцыі, бо яна сама па сабе святая, як казаў некалі згаданы ўжо тут Ф. Багушэвіч.

*Наші кар.*

## Анатолю Шнэйдару - 85

13 кастрычніка 2015 года адзначае 85 - годдзе вядомы журналіст, каражнавец і кінааматар **Анатоль Антонавіч Шнэйдар**.

Ён нарадзіўся ў вёсцы Парэчча Талачынскага раёна Віцебскай вобласці ў сям'і сельскіх інтэлігентаў. Яго маці, Зінаіда Пятроўна, працавала настаўніцай. Бацьку, Антона Пятровіча, у 1927 годзе пасля заканчэння Горацкай акадэміі сельскай гаспадаркі накіравалі ў Талачынскі раён для правядзення калектывізацыі. У сям'і Анатоля Антонавіча два сыны і троє ўнукоў. Малодшы сын Уладзімір - радыёінженер-канструктар, займаецца праблемамі эфірна-кабельнага тэлебачання. Старэйшы - кандыдат тэхнічных навук, кібернетык.

У 1951 годзе спадар Анатоль скончыў Аршанску тэхнікум чыгуначнага транспарту, атрымалі каля 40 узнагарод. 20 работ студыі дэманстраваліся па абласным і рэспубліканскім тэлебачанні. Усяго на студыі знята больш за 120 кароткаметражных дакументальных фільмаў розных жанраў і тэматык!

На працягу многіх год кінадокументалісты студыі ствараюць летапіс роднага краю, пропагандуюць ідзі гуманізму, прынцыпы ЮНЕСКА, уздымаюць праблемы працы і адпачынку нашых людзей, пытальні выхавання падрастаючага пакалення!

Дэвіз кінавідэаклуба "Летапіс" - "экран для нашчадкаў і тых, хто будзе пасля". Вось назвы некаторых фільмаў: "Мы прыйдзем да цябе, поле", "Майстрыха", "Створанае застаецца", "Удзячная памяць нашчадкаў", "Па Друці", "Летапісны Друцк", "Родныя краявіды", "На мяжы Еўропы і Азіі".

Адной з цікавых работ можна назваць кінатрыптык "З любою да прыроды"... Мэта гэтай кінастужкі - звярнуць увагу людзей на неабходнасць абароны навакольнага асяроддзя, захавання непаўторнай прыгажосці роднай прыроды. Стужка стала лаўрэатам чацвёртага нацыянальнага фестыва-

1999 года - кінавідэаклубу.

У 1985 годзе студыі прысьвяена званне народнай!

У 1986 годзе сп. Шнэйдар па часціца прадствіўляць свой творчы калектыву на 45-м Сусветным кінагарэссе кінааматаў і 48-м Міжнародным фестывалі непрафесійнага кіно УНІКА - 86. Свае праграмы на суд міжнароднага журы і публікі прадстаўлялі тады кінааматары з 23 краін Еўропы, Азіі, Афрыкі і Латынскай Амерыкі. Ён браў удзел у міжнародным фестывалі шырокасціна гісторыі кіно Буенас-Айрэс.

Цікавымі былі і Рэспубліканскі і Усесаюзныя конкурсы, у якіх удзельнікі студыі атрымалі каля 40 узнагарод. 20 работ студыі дэманстраваліся па абласным і рэспубліканскім тэлебачанні. Усяго на студыі знята больш за 120 кароткаметражных дакументальных фільмаў розных жанраў і тэматык!

Прэзідэнт міжнароднага камітэта кінааматаў УНІКА І. Вальтэршайт на 45-м Сусветным кінагарэссе кінааматаў назваў аматарскую фільму лістэркамі свайго часу, а самадзеяны кінематограф - адметным фактам у гісторыі сусветнай культуры!

Сотні кіламетраў пройдзены з кінакамерай. Адзінты тысячы метраў кінаплёнкі і многія гігабайты відэашэрагаў. Імківа бяжыць час. Многіх герояў фільмаў ужо німа сярод нас. А самадзеяны кінематограф беражліва захоўвае для нашчадкаў вобразы роднага краю і людзей, што праславілі яго сваімі справамі. Яны працягваюць жыцьць у кадрах кінастужак і назаўсёды застаюцца такімі, якімі іх зафіксаваў кіна-аб'ектыў.

Спадар Анатоль працягвае займацца творчасцю, таксама ён друкуеца ў газетах "Новы час", "Культура", раённы ("Наша Талачыншчына"). Ён сябруе з многімі падпісчыкамі штотыднёвіка "Наша слова". Вінштруем спадара Анатоля з юбілеем, і жадаем яму творчых поспехаў і здароўя.

*Аляксей Шалахоўскі.*

## На гомельскі аўтавакзал вярнулі беларускую мову, але часткова



Надпісы па-беларуску над цэнтральнымі уваходамі можна пабачыць беларускамоўны надпіс на гомельскі аўтавакзал "Гомель". Але пераважная большасць надпісаў так і засталася па-рускай: інфармацыйны стэнд, расклад, кірункі маршрутаў на пасадачных пляцоўках. Нагадаем, пасля рэкан-

струкцыі на гомельскім аўтавакзале амаль зніклі надпісы па-беларуску. Назва "Аўтобусны вакзал" над уваходам была змененая на рускамоўную, прыбрали таксама дублянне па-беларуску кірункі маршрутаў на платформах.

*Еўрападыё.*



# Віншуем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў кастрычніку

Акаловіч Леанід Аляксандар.  
Алейнік Іна Міхайлаўна  
Алейнік Юры Леанідавіч  
Антановіч Лідзія Аляксандар.  
Арлова Эрыка  
Арлова Эсфір Віктараўна  
Архуцік Мікалай  
Арцёменка Віталь  
Аўдошчанка Валянціна  
Ашурак Вітольд Міхайлівіч  
Байдакова Ганна Дэмітрыеўна  
Бамбіза Мікалай Рыгоравіч  
Баравік Пястро Пятровіч  
Барташэвіч Антаніна  
Бархамовіч Мікалай Сямёнаў.  
Барэль Васіль  
Бекарэвіч Зміцер Генадзевіч  
Бераставы Глеб Андрэевіч  
Бордак Наталля Васільеўна  
Брыцько Аляксей  
Бубала Антон  
Буйніцкая Марына  
Букаты Алеся Уладзіміравіч  
Булавацкі Міхась Пятровіч  
Булат Алена Анатольеўна  
Бурлевіч Людміла Мікал.  
Бусел Мікалай Кліменецьевіч  
Бягун Раіцбор Аляксандар.  
Бялецкі Віктар Пятровіч  
Валуненка Ірына Іванаўна  
Васільева Вераніка Пятроўна  
Ваўкавышка Ташціна  
Верабей Тацціана Пятроўна  
Вератынскі Кірыл Віктараўч  
Войніч Вераніка  
Восіпава Аляксандра Яўген.  
Гайдукевіч Ганна Іванаўна  
Гарбуль Аляксандар Васільев.  
Гарніцкі Янка Андрэевіч  
Герасіменка Алеся  
Гіль Міхаіл Нікадзімавіч

Глот Аляксей  
Грушка Мікалай Пятровіч  
Грынкевіч Георгі Ігаравіч  
Грышчук Ганна Рыгораўна  
Дамарад Святлана  
Данілаў Уладзімір Аляксанд.  
Даніловіч М.А.  
Данілюк Віктар Уладзімір.  
Даржынкевіч Генрых Фелікс.  
Дашкевіч Святлана Мікал.  
Джэйгала Уладзімір Васільев.  
Дзегцірова Кацярына Аляк.  
Дзедушкава Алена  
Дзенісевич Лідзія  
Дзержынская Вераніка Ав.  
Дзіцэвіч Юлія  
Дзмітрыенка Анатоль Іван.  
Долбік Ларыса Рыгораўна  
Дудар Тацціана Аляксандр.  
Думанская Ганна Рыгораўна  
Ермаковіч Леанід Іванавіч  
Ермаловіч Васіль Васільевіч  
Жаўток Уладзімір  
Жэгалаў Тарэса Міхайлаўна  
Жэгалик Любоў  
Зволінскі Тодар  
Землякоў Міхайл Канстанцін.  
Зубарава Алена Мікалаеўна  
Зянковіч Юрась  
Іваноў Максім Генадзьевіч  
Ігнашчук Вадзім Уладзімір.  
Іўчанкоў Мікалай Мікалаеўч  
Кавецкая Наталля Уладзім.  
Казак Валянціна  
Казлоў Алег Яўгенавіч  
Каліноўская Бажэна Андр.  
Каліноўская Крысціна  
Калыска Раіса Рыгораўна  
Камкоў Пястро  
Каратай Уладзімір Арсеньев.  
Караткоў Мікалай

Карвацкая Валянціна Мікал.  
Карповіч Лілія Васільеўна  
Касцючэнка Ірына  
Каханчык Зміцер  
Качаноўская Наталля Георг.  
Качараўгіна Людміла Алякс.  
Кірыленка Анатоль Іванавіч  
Клундук Святлана Сяргееўна  
Князюк Андрэй Вас.  
Конюх Віктар Лявонавіч  
Краю́ць Мікалай  
Крой Аляксандар Ілыч  
Крот Міхайл Мікалаевіч  
Крупіца Валянціна  
Кулеміч Аленінка  
Кульбіцкі Сяргей Валер'евіч  
Кунцэвіч Зінаіда Мікалаеўна  
Куржалоў Алег Васільевіч  
Кутас Тамара  
Кушнер Васіль Фёдаравіч  
Ланец Вадзім Уладзіміравіч  
Лебедзэў Уладзімір Ануфр.  
Лебедзь Вераніка Аляксандр.  
Лебядзевіч Д.М.  
Ліс Дар'я Алегаўна  
Ліхадзіеўская Вольга Мікал.  
Ліцін Алеся Лазаравіч  
Лучко Валянцін Станіславав.  
Люкевіч Уладзімір Паўлавіч  
Лявонава Галіна  
Лявончык Раман Раманавіч  
Мазырка Аляксандар  
Макоўская Вікторыя Алякс.  
Макруш Сяргей Вячаслав.  
Малашчыцкая Аліна Андр.  
Малец Тацціана  
Малочка Віктар Уладзімір.  
Малочка Наталля Мікал.  
Малько Вячаслаў Аляксанд.  
Мальчава Ірына  
Малюкова Яніна Ігараўна

Мартысюк Вера  
Маслюкоў Іван Віктаравіч  
Масічук Аляксандр  
Мацвеенка Аляксандар Яўген.  
Медзяны Сяргей Віктаравіч  
Мінаў Леанід Уладзіміравіч  
Мінайла Ганна Сяргееўна  
Місевіч Аляксандра  
Місікова Кацярына  
Міцкевіч Уладзімір Валянц.  
Мішчанчук Мікалай Іванавіч  
Навуменка Генадзь  
Навумчык Іосіф Адамавіч  
Несцярук Валеры Фёдаравіч  
Осіпава Аляксандра  
Палейка Анатоль Дарафеевіч  
Палікарпаў Валеры Канстанц.  
Паліцок Валеры Віктаравіч  
Палтаржыцкая Ірына Генадз.  
Палубятка Іосіф  
Палянскі Аляксандар Сярг.  
Панамарова Лізавета Сярг.  
Парыжская Кацярына  
Пастушэнка Герман Сяргеев.  
Пасюкевіч Ірына Уладзіслав.  
Пахолак Марына Іосіфаўна  
Пеганава Інга  
Піліпенка Алена  
Поўжык Кацярына Сяргееўна  
Пракаповіч Ілля Мікалаеўч  
Пракопчык Тацціана Васіл.  
Прыбыш Іван Вітольдавіч  
Прыліш Ірына Аляксандар.  
Пунько Вольга Язэпаўна  
Пярова Маргарыта Сярг.  
Пярова Наталля Юр'ёна  
Пяткевіч Лізавета Алегаўна  
Рагачэўскі Сяргей Віктаравіч  
Раманоўскі Валер Іванавіч  
Раманоўскі Уладзімір Іванав.  
Раманцоў Зміцер Уладзімір.

Раманюк Раман  
Раплевіч Юры Альбінавіч  
Розберг Дзяніс Уладзіміравіч  
Рудзёнак Алег  
Рудовіч Алена  
Руды Яўген Ігаравіч  
Русіновіч Іван Кузьміч  
Рындзевіч Вячаслаў  
Савацеў Кім Сяргееўч  
Савіч Яўген  
Сагановіч Яніна Генадзеўна  
Сазонаў Віктар Паўлавіч  
Сазонаў Вячаслаў Мікалаевіч  
Сакевіч Уладзімір Клеменцев.  
Салаўёў Мікалай  
Святоха Генадзь Уладзімір.  
Сёмкіна Вольга Віктараўна  
Семянчук Валеры  
Семянчук Генадзь  
Сенькаўсі Уладзімір Адам.  
Сідарчук Кірыл Валер'евіч  
Сікора Алег Георгіевіч  
Сімановіч Мікалай Мікалаев.  
Сіндзееў Уладзімір Дзмітр.  
Сінкі Павел Вікторавіч  
Скалабан Аляксандар Максім.  
Скіцёў Зміцер Андрэевіч  
Смашнія Марына Уладзімір.  
Спосабаў Іван Іванавіч  
Станеўская Людміла  
Станкевіч Георгі  
Стральцоў Алеся Уладзімір.  
Стэпановіч Алеся Язэпавіч  
Субоцін Андрэй Юр'евіч  
Суднік Святлана Георгіевна  
Суліменка Дэмітры Сяргееўч  
Сульжыцкі Кацярына Сярг.  
Сухаверхік Андрэй Сямёнаўч  
Сухарэвіч Віталь Пятровіч  
Сухоцкі Андрэй Аляксееўч  
Сцежкін Кірыла Аляксандар.

Сцефаненка Ірына Віктараўна  
Сялюк Іван  
Сямёнаў Анастасія Васіл.  
Сямёнаў Віталь  
Сянькевіч Надзея Іосіфаўна  
Трафімчык Сяргей Аляксан.  
Трунова Ірына Сцяпанаўна  
Угрин Аляксандар Сяргеевіч  
Урублеўскі Вадзім Валер'евіч  
Юльская Надзея Іларыён.  
Фалейчык Алеся  
Філіповіч Дзяніна Леанідаўна  
Хадачок Міхайл  
Хадневіч Цімафей  
Хархардзін Уладзіслаў  
Цвік Наталля Казіміраўна  
Цішкевіч Юлія Іванаўна  
Цыганкоў Віталь Аляксееўч  
Цыхун Генадзь Апанасавіч  
Цюлькоў Аляксей  
Чайкоўскі Павел Іванавіч  
Чмарава Марына  
Чубат Аляксей Леанідавіч  
Чыжкова Тацціана Дэмітраўна  
Шалястовіч Людміла Васіл.  
Шаршнёва Наталля Анатол.  
Шаткова Дар'я Дэмітрыеўна  
Швед Вячаслаў Вітальевіч  
Швед Іна Анатольеўна  
Шохан Вольга  
Шуй Вольга Васільеўна  
Шульвінскі Віктар Віктар.  
Шыдлоўскі Раман Яўгенівіч  
Шык Уладзімір Раманавіч  
Шырокава Наталля Алякс.  
Юхноўскі Віктар Францавіч  
Янкоўскі Юры Уладзіміравіч  
Янушкевіч Станіслаў Антон.  
Яраховіч Марына Рыгораўна  
Яроменкаў Аляксандар Леан.

## I закрасуе скрэзь шыпшына

23 верасня 2015 года Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры сумесна з Цэнтральнай навуковай бібліятэкай імя Якуба Коласа НАН Беларусі зладзілі сумеснае мерапрыемства "I закрасуе скрэзь шыпшына...", прымеркаванае да 110 - годдзя з дня нараджэння Пятра Глебкі. Пад час мерапрыемства супрацоўнік бібліятэкі Алеся Сцефановіч прэзентаваў каталог "Бібліятэка" акадэміка П. Ф. Глебкі (1905 - 1969) і прадстаўві выстас-

Адукацыйныя паслугі  
**Школа асобаснага росту "ШАР"**  
**Псіхолаг Людміла Дзіцэвіч**  
Семінар -трэнінг  
**"Карэкцыя свайго выбару і заказу"**

09.10.2015 а 18-ай ў сядзібе ТБМ па адрасе:  
вул. Румянцава, 13.

Для контактаў:  
сл. тэл. (+375 17) 327-60-88, х.тэл. (+375 17) 281-04-35  
МТС (+375 29) 769-29-78, velcom (+375 29) 960-14-53,  
e-mail spadar@yandex.ru.  
Заняткі ў Школе асобаснага росту "ШАР" праходзяць кожную 2-ю і 4-ю пятніцу месяца а 18-ай гадзіне (звяраць з абвесткамі) ў сядзібе ТБМ па адрасе: вул. Румянцава, 13. Наступныя заняткі - 23.10.



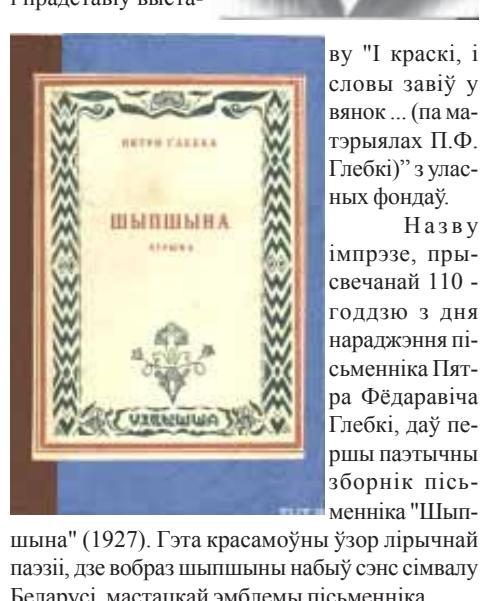
## Дзярждоўг-2015: ператвараемся у непапраўных «хронікаў»

Спачатку мы бярэм крэдыты, каб стрымаць дэвальвацыю, потым - каб сплаціць старыя крэдыты, таму што ўласных крыніц валюты катастрафічна не хапае.

Замежныя крэдыторы пачынаюць адхрышчацца ад Беларусі. Яны бачаць, што за кошт іх крэдытных сродкаў забяспечваецца не эканамічны рост, а хутчэй наадварот. Але ў мастацтве прыцягнення крэдытаў мы на рэдкасць эфектуўныя і напорыстыя. І, хутчэй за ёсё, гроши зноў будуць. Праўда, і павінны сваім крэдыторам мы будзем больш. Наколькі гэта небяспечна?

11  
месяці

давядзенца працаваць без заробку кожнаму працаўладкаванаму беларусу, каб цалкам выплаціць дзярждоўг Беларусі і доўг, гарантаваны ўрадам

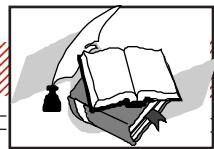


На мерапрыемстве выступалі: Мікола Купава, Эмануім Іофэ, а таксама дачка Глебкі. Было цікава!

Аляксей Шалахоўскі,  
гісторык,  
журналіст.

Падрабязней чытайце на сайце [www.koshturada.by](http://www.koshturada.by)

Кошт Урада



# Краязнаўчы “круглы стол” на Лідчыне

З кастрычніка на этнографічнай сядзібе “Пескі” пад Лідай прыйшоў краязнаўчы “круглы стол”, прысвечаны 425-м угодкам надання г. Лідзе Магдэбургскага права. Сабраліся краязнаўцы з Ліды, Бярозаўкі, Ёдак, Дворышчаў. З Менска прыехалі малады гісторык Кірыл Сыцько. Арганізоўвала імпрэзу Лідская гарадская арганізацыя ТБМ.

Станіслаў Суднік зрабіў даклад пра гісторыю лідскай ратушы і пра найноўшую гісторыю дзеянасці лідской грамадскасці па яе аднаўленні. Афіцыйна быў прадстаўлены макет лідской ратушы, выкананы бярозаўскім скульптарам Яўгенам Лукашэвічам. Удзельнікі “круглага стала” даручылі Станіславу Судніку звязніцу да лідскіх уладаў ад імя краязнаўчай грамады Лідчыны з прапановай аднавіць лідскую ратушу.

Кірыл Сыцько распавёў пра фонды з дакументамі Лідскага магістрата, пра тое як яны аказаліся ў Менску, што сама па сабе вельмі цікава, а таксама прычыту даклад на тэму “Нефармальная ўлада рым-каталіцкіх святароў у Лідскім павеце”.

Былі прадстаўлены партрэты сябровы рэдакцыі газеты “Ziemia Lidzka”, якая выходзіла ў Лідзе ў 1936-39 гадах. Гэта было найлепшае краязнаўчае выданне на Усходніх Крэсах міжваеннай Польшчы. Фатаграфія рэдакцыі захавалася ў старой польскай газете і мае вельмі ніз-

кую якасць. З ініцыятывы лідскага краязнаўца Леаніда Лаўрэша лідскі мастак і скульптар Вадзім Вераб’ёў на аснове фатаграфіі зрабіў чатыры вялікія партрэты сяброву рэдакцыі. Леанід Лаўрэш прапрацаваў іхня біяграфіі, якія самі глядзіцца, як ілюстрацыі да лёсу беларускага народа.

Было паднятая пытанне пра Зблінскую школу, па ёсёй верагоднасці першую беларускую афіцыйную школу на тэрыторыі сучаснай Беларусі. У 1926 годзе палякі разабралі гэтую школу і перавезлі ў Беліцу. Присутны на “круглым стале” Іван Грос, родам з Дроздава, некалі хадзіў у гэтую Беліцкую школу, добра памятае яе і паабязаў прыкласці намаганні, каб знайсці фатаграфію гэтай школы.

Напрыканцы Віктар Кудла з Дворышча паказаў фоташэраг з першага “Свята ферме-



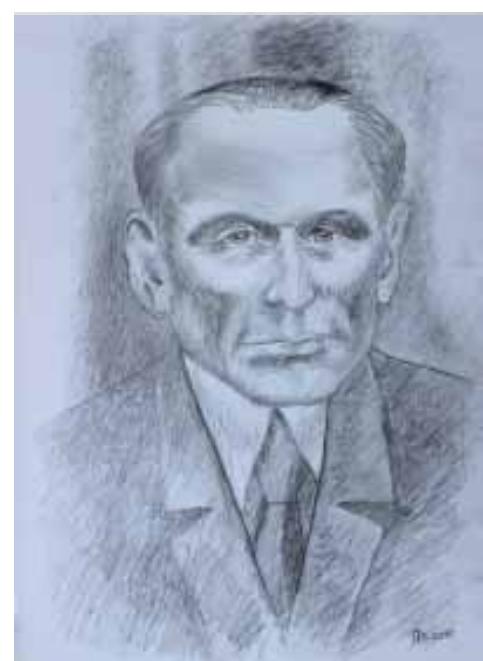
**Уладзіслаў Абрамовіч** - лідскі краязнаўц, паэт, перакладчык, гісторык культуры, бібліограф, архівіст. Народзіўся 9 траўня 1909 г. у Новым Двары каля Трокі і лічыў сябе летувісам (у анкетах пісаў бацька - летувіс, маці - беларуска). Ведаў летувіскую мову. У 1933 г. скончыў Віленскую гімназію. Жыў у Лідзе з 1936 па 1939 г., узначальваў карэспандэнцкі пункт “Кур'ера Віленскага” і адначасова, быў галоўным рэдактаром газеты “Лідская зямля” (“Ziemia Lidzka”). У 1938 г. як аўтар выдаў книгу пра Наваградчыну (“Strony Nowogrodzki. Skirce krajoznaawcze”. Lida, 1938.). Пасля 1945 г. і да канца жыцця працаў у кіраўніком аддзела рукапісаў Бібліятэцы Акадэміі навук Літоўскай ССР. У 1951 г. атрымаў гісторычную адукацыю ў Віленскім універсітэце. Шмат зтамаўся перакладамі літоўскіх пастаў на польскую мову. Выкладаў на кафедры бібліятэказнаўства Віленскага ўніверсітэта, таксама выкладаў польскую мову аспірантам універсітэта. Кіраваў літаратурным гуртком, які склаўся вакол польскамоўнай газеты “Czerwony Sztandar”, быў сябрам Саюза пісьменнікаў. Пад імем Уладас Абрамавічус разам з Уладзімірам Дзялякам выдаў найлепшую ў Савецкім Саюзе книгу пра Валерыя Урублеўскага (Масква, 1964, 1968). Памёр 16 лістапада 1965 г., пахаваны на Росах у Вільні.



**Міхал Шымялевіч** (18.X.1879 - 11.01.1969). Лепшы лідскі гісторык XX ст. Народзіўся з вёсцы Пеляса (цяпер Воранаўскі р-н), лічыў сябе барыжаком. Адукацыю пачаў у Лідскай павятовай вучэльні. У 1901 г. малады Шымялевіч працаў у Лідскай судова-міравой акрузе, канцыляры з'ездзу міравых суддзяў, памочнікам сакратара. Як малады гісторык атрымаў грант ад гісторычнага таварыства для вучобы ў Кракаве (з 1905 па 1908 г.). Атрымаўшы вышыншую гісторычную адукацыю ў єўрапейскім універсітэце, даследчык вяртаецца ў Ліду. Верагодна першай надрукаванай працай Шымялевіча была книга “Горад Ліда і Лідскі замак” (1905). У 1927 г. Міхал Шымялевіч выбіраецца ў Гарадскую раду ад ТБШ. У 1936-39 гг. Шымялевіч быў сябрам рэдакцыйна-выдавецкага камітэта газеты “Лідская зямля” (“Ziemia Lidzka”), дзе ён апублікаваў каля 30-ці бліскучых краязнаўчых артыкулаў. У 1940 г. Міхал Шымялевіч быў вывезены ў Казахстан, ягоны дом у Лідзе быў канфіскаваны. Найважнейшую каштоўнасць меў велізарны архіў гісторыка, і таму адмыслова дасланы ў Ліду выкладчыкі БДУ з Менска пачали зтамацца атракуючай архіве Шымялевіча. Архіў згарэў разам з цэнтрам горада ў 1941 г. Сам М. Шымялевіч цудам выжыў у высылцы. Пасля 1948 г. жыў у Сопаце. Напісаў яшчэ некалькі каштоўных прац.



**Аляксандр Снєзка** (1896-1975), народзіўся ў Кейданах (зараз - Летуву). Лідскі краязнаўц, аўтар шэршу публікаций у газете “Ziemia Lidzka”, у 1937 г. як аўтар выдаў книгу пра касцёл Міры (“Kosciol farny w Mirze. Szkic topograficzny, 1587-1937”. Lida, 1937). Да 1939 г. працаў у Лідзе рэферэнтам па культуры ў Арганізацыі вайсковай падрыхтоўкі паштовых работнікаў (PPW). Пасля Другой Сусветнай вайны жыў у Польшчы, заснавальнік і першы дырэктар Музея пошты і тэлекамунікацый ва Уроцлаве. Гісторык пошты, філатэліст, аўтар 400 публікаций.



**Антон Грымайлі-Прыбытка**, сын генерал-маёра рускай арміі Аляксандра Прыбыткі. У 1920-30-х гг. неаднаразова выбіраўся ў Лідскую гарадскую раду, быў лаўнікам Лідскага магістрата і выдатным лідскім краязнаўцам, старшинём Лідскага краязнаўчага таварыства. Аўтар шэршу артыкулаў і книгі “Кароткі турыстычны даведнік па Лідскім і Шчучынскім паветах” (1936 г.). Пры канцы 1930-х гг. працаў над вялікай манаграфіяй аб Лідскім і Шчучынскім паветах. 20 чэрвеня 1941 г. вывезены ў Мінусінскі край. Далейшы лёс неядомы.



называлі і называюць не будынак і не пляцоўку, а конны прывад, дапамогай якога конная цяга ператвараеца ў энергію вярчэння, каб рухаць сячкарню, малатарню ці іншыя прыстасаванні.

На сустрэчы можна было атрымаць апошні нумар “Лідскага летапісца” і буклет да 425-х угодкаў надання г. Лідзе Магдэбургскага права.

У завяршэнне былі акрэслены кірункі дзеянасці лідскіх краязнаўцаў на будучы час. А работы тут непачаты краі. Чаго варты толькі праект “Бабуліна школа”, у выніку якога павінны быць сабраны матэрыялы пра ўсе школы, якія некалі існавалі на тэрыторыі Лідскага раёна, а цяпер закрытыя. Спланаваны значныя выдавецкія праекты, у тым ліку поўны збор твораў М. Шымялевіча і збор твораў Ежы Путраманта.

**Яраслаў Грынкеўіч**.





# Беларускі нацыянальны касцюм

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

## Верхнє адзенне

Мужчынскае верхнє адзенне, як і касцюм у цэлым, адлюстроўвала прыналежнасць да пэўнага саслоўя і пазіцыі на ўнутрысаслоўнай іерархічнай лесвіцы, на версе якой быў вялікі князь (кароль). Касцюм вялікіх князёў увасабляў і дэманстраваў моц і багацце дзяржавы. Важную ролю мела сістэма сімвалуў, якія абавязкова аблюстроўвалася ў касцюме князя - выключальная для статусу колер і малюнкі тканіны, наяўнасць спецыфічных галаўных убораў і дэталяў, каштоўных упрыгожванняў і рэдкага футра.

Вылучаючыя два вары-

Колер меў хрысціянскую сімволіку. Залаты, белы і пурпуравы колеры лічыліся колерамі манархаў. Залаты колер у адзенні манарха і знаці быў сімвалам Боскай энергіі, чысціні, а таксама эмблемай ба-гація, сілы, адданасці; жоўты - колер сонца і яго сімвал; белы - колер Боскага святла; чырвоны - сімвал агня веры і Боскага полым'я, пакуты і ўлады, прэстыжу, мужнасці; зялёны - сімвал юнацтва, жыцця і надзеі, флоры; сіні (блакітны) - рай і нябёсы; чорны колер - сціпласць, адукаванасць, а таксама смутак, гора, небыцце. Найбольш папулярнай каліяровай гамай у адзенні знаці ў часы фадалізму быў спалучэнні чырвонага, сініяга, зялёнага.



Рыгор Аляксандравіч Хадкевіч (каля 1513-1572) з плащом-мантыяй, падбітым гарнастаем. Гравюра XIX ст.



Граф Геранім Юр'евіч Хадкевіч (1560-1617) з плащом-мантыяй, падбітым рысінымі шкурамі. Партрэт XVII ст.



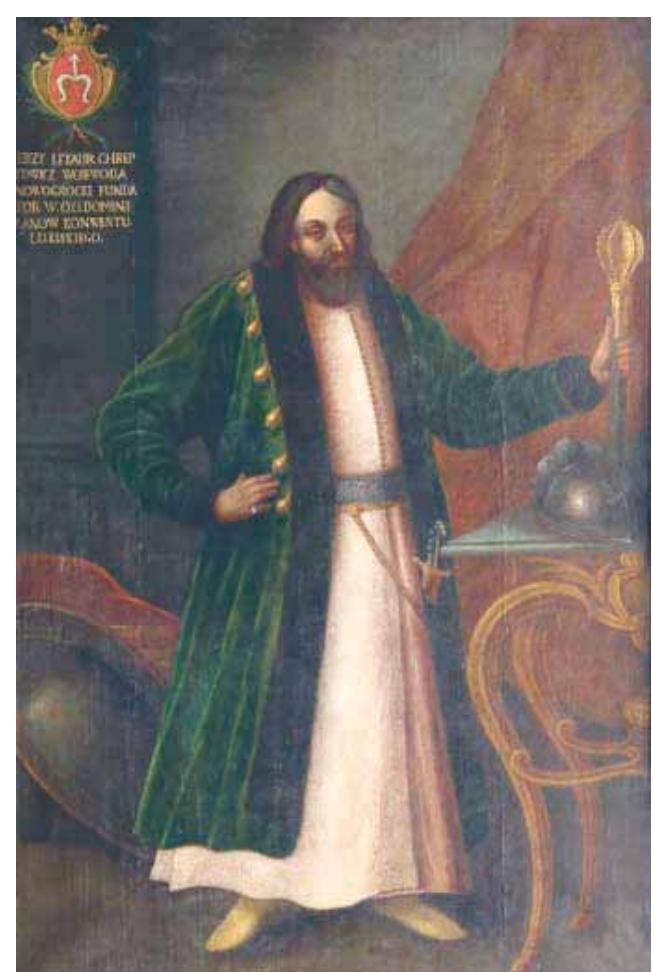
Граф Геранім Хрызастом Хадкевіч (каля 1598-1613), апрануты ў капеняк. Партрэт XVII ст.



Геранім Валовіч (?-1636) з футрам, падбітым рысінымі шкурамі. Партрэт XVII ст.



Урачысты партрэт Рыгера Агінскага (1654-1709), 1702 г.



Юры Храптовіч (1586-1650) у феразе. Партрэт XVIII ст.



Антон Тадэвушавіч Ваньковіч (1780-1812). Мастак Ян Рустэм, каля 1805 г.

яны касцюма манарха - штодзённы і парадна-цырыманіяльны.

Верхній вопраткай у парадна-цырыманіяльным варыянце касцюма манарха была каштоўная пурпурная мантыя, якая аздаблялася гарнастасевай падшыўкай і злучалася зашпількай на аграфы каля шыі або на правым плячи, каб правая рука была свабоднай і тримала меч, які быў сімвалам ваеннай моцы і палітычнай улады.

З XIII ст. у ВКЛ сярод знаці папулярнай верхній вопраткай стаў атхабень з доўгімі рукавамі і зашпількай на фібулу ці завязкай: ён быў шырокай вопраткай, падобнай на аднорадку, толькі з адкідным каўняром, які дасягнуў паловы спіны. Доўгія рукавы атхабеня закіდваліся за плечы, а для рук меўся адпаведныя прарэзкі. Штодзённы атхабені шыліся з сукна, а святочныя - з парчы, аксаміту, лепіх гатункаў шоўку.

У канцы XIV - пачатку XV ст. вялікі князь і знаці ВКЛ наслілі вопратку паводле агульных заходне-еўрапейскіх тэндэнций і мод. Адрозненні меўся толькі ў якасці матэрыялу і упрыгожванняў. У ліку верхній вопраткі вялікага князя і яго прыдворных быў кабат, плащ, плащ-мантыя, футра, якія складаліся з дарагой тканіны, падбітай футрам, вялікага футравага каўняра і апухі па падоле, шматлікі каштоўныя гузікі. На грудной частцы адзення знаці ў XVI-XVIII стст. часта вышываўся геральдыч-

ны знак.

У ліку зімовага адзення мужчын розных саслоўяў быў футра, кожух, ваўчура, тулуп, чуга. Верхні зімовай вопраткай прывілеяванага саслоўя звычайна быў дарагі футры, у якіх спод рабіўся з шкурак гарнастаяў, рысей, куніц, лісіц, баброў, выдраў, соўбалаў і вавёрак. У адрозненні ад жаночых футраў, якія быў прытalenыя, мужчынскія футры быў доўгім і прамога крою. Футры знаці аздабляліся зверху атласам, аксамітам, камкам, тафтой, сукном, упрыгожваліся карункамі, залатымі і срэбрымі гузікамі, зредку шнурамі з кутасамі і быў парадным адзеннем.

(Працяг у наступным нумары.)



Халаднаватая раніца ў Гародні не астудзіла гарачага жадання групы студэнтаў Універсітэта залатага веку і Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны зладзіць падарожжя ў Палац - да вытокаў беларускай дзяржавы і культуры. Такія паездкі па краіне Універсітэт арганізуе штогод. У мінулыя гады адбыліся паездкі ў першую сталіцу Вялікага Княства Літоўскага - Наваградак, у Мір і Нясвіж, пабывалі на радзіме Адама Міцкевіча, пакланіліся Жыровіцкім святыням. Для навучэнцаў тут працуець курсы па беларускай мове, народнай культуре, гісторыі, праводзяцца заняткі па праграме "Мова нанова", арганізуючыя сустэречы з вучонымі-гісторыкамі, -культурулагамі, на працягу многіх гадоў праводзяцца "экскурсіі ў прасторы і часе" па Гародні і іншыя мерапрыемствы, што фарміруюць цікавасць да мінулага і сучаснасці сваёй краіны.

На гэты раз шлях пралягаў праз знакамітую гісторычна-культурную мясціну паўночна-заходняй Беларусі - Гальшаны, Крэва, Іўе, з якімі звязаны значныя падзеі ў гісторыі Беларускай дзяржавы. А дасведчаным экспурсаводам у вандроўцы быў шматгадовы выкладчык універсітэта Віктар Кірэй, чалавек энцыклапедычных ведаў па гісторыі Беларусі, які цікава праводзіць экспкурсіі на выдатнай беларускай мове.

Першым запланаваным месцам прыпынку стаў гародскі пасёлак Іўе, вядомы кляштарам бернардзінцаў і мусульманскай мячэццю. Сам пасёлак пазначаны ў пісьмовых крыніцах у пачатку 15 ст. як маёнтак Мандзігера, але яшчэ ў канцы 14 ст. вялікі князь літоўскі Вітаўт дазволіў пасяліцца ў гэтай мясцовасці татарам хана Тахтамыша, пацярпейшага паражэнне ў барацьбе за валадарства ў Залатой Ардзе. Татары знайшлі на новым месцы сваю новую радзіму і верна яе абарагалі, баранілі нават пры нападах сваіх суплеменінкаў - крымскіх татараў. Пры нападах апошніх на ВКЛ беларускія татары заяўлялі, што будуть

## Па шляху да беларушчыны

бараніць сваю новую радзіму ад іх як ад захопнікаў і рабаўнікоў: "Мы лічым вас за драпежнікаў і шаблямі нашымі паражаем рабаўнікоў, а не братоў наших".

Іўе цяпер вядома як цэнтр мусульманства Беларусі, дзе існуе яго духоўная святыня - мячэць, пабудаваная яшчэ ў 1884 г. Яна збудавана з дрэва, перажыла савецкую барацьбу з рэлігіяй і добра захавалася да наших дзён. Беларускія татары, прыняўшыя беларускую мову, карысталіся беларускай лексікай, але захавалі свой арабскі алфавіт і ўненскі значны ўклад у культуру Беларусі. Іх рэлігійныя кнігі Кітабы, якія апавядаюць аб жыцці і дзейнасці прарока Мухамеда, пра абраўды і абавязкі мусульман, напісаны на беларускай мове пры захаванні арабскай графікі.

Іўе - тое месца ў нашай краіне, дзе не толькі ў дружбе пражываюць многія народы, але мірна сусінююць чатыры царквы: праваслаўная, каталіцкая, мусульманская і іудэйская. Вялікую зацікаўленасць выклікаў велічны Петрапаўлаўскі касцёл, які ўваходзіць у склад Кляштара бернардзінаў. Кляштар пабудаваны ў 1600 - 33 гады і складаецца з названага касцёла і жылых памяшканняў, якія захаваліся не цалкам. У 18 ст. касцёл часткова дабудоўваўся (падняты франтон, надбудаваны бакавыя вежы, унутры пабудаваны хоры і інш.) і набыў сучасную веліч. Знешнью прыгажосьць дападбяне ўнутранае багатае ўбранства: уражвае двухярусны мураваны алтар з калонамі з выявай "Распяція" ў цэнтры і скучытурамі святых Пятра і Паўла - у праёмах паміж калонамі; распісаныя сцены і скляпенні. Усё гэтае надае ўзнёслы, святочны настрой прысутнім у храме. У гэты дзень ішло набажэнства: католікі адзначалі свята - Нараджэнне Прасвятой Багародзіцы. Святочны настрой перадаўся і падарожнікам, якія ўбачылі, з якой пашанай жыхары адносяцца да куль-

турных каштоўнасцей краіны. Гарадскі пасёлак не падаўся ім забытым і закінутым, а мясцовым цэнтрам, які пашыраеца, абаўляеца, адраджае беларускую культуру.

Наступным пунктам падарожжа былі старажытныя Гальшаны, цяпер вялікая вёска, а ў 13 - 16 ст. цэнтр Гальшанскага княства, радавое ўладанне князёў Гальшанскіх, якое ў 1525 г. пасля шлюбу князёўны Алены з Паўлом Сапегам перайшло да Сапегаў. З Гальшанамі звязаны многія гісторы-

сцем. Цікава і займальна расказваў Віктар Кірэй пра барацьбу князёў Ягайлы з Кейстутам і Вітаўтам у канцы 14 ст., Свідрыгайлы і Жыгімonta ў час вайны ў 30 - 40-я гады 15 ст. У замку заключаліся і парушаліся уні і дамоўленасці, здзіясняліся акты вернасці і вераломства. А сам замак разбураўся ў ходзе барацьбы і войн, асабліва ў I-ю сусветную, калі тут стаяў фронт. Не гледзячы на разбуранні, ён і цяпер уражвае сваёй веліччу, з'яўляеца ачыстка тэрыторыі замка і рыхтуеща яго кансервация.

За дзесяць кіламетраў ад Гальшан, у Барунах, знаходзіцца яшчэ адзін значны гісторы-



чны падзеі і дзеячы, помнікі культуры і гісторыі. Тут праходзілі нарады перад аборнінем вялікага князя на пасад. Князі Гальшанскія былі найбольш набліжанымі да вялікіх князёў літоўскіх, іх дарадцамі і памочнікамі, вызначаліся адданасцю свайму краю. Адзін з іх, Павел, з'яўляўся выхавальнікам будучага вялікага князя Жыгімонта Аўгуста; князёўна Соф'я, стаўшая жонкай польскага караля Ягайлы, нарадзіла сыноў Уладзіслава і Казіміра, была заснавальніцай дынастыі Ягелонаў. Наш экспурсавод расказаў шмат цікавага пра дзейнасць уладальніка Гальшан. Пры Паўле Сапегу быў пабудаваны Францысканскі кляштар і касцёл пры ім, пастаўлены з цэглы вялікі замак, які сваёй планіроўкай нагадваў Мірскі. Яны з'яўляюцца нашай гісторычна-культурнай спадчынай. Аднак гісторычны лёс касцёла склаўся лепш, чым замка: ён адрестаўраваны і дзейнічае сёння, а замку не пашанцевала. На яго лёсе разбуральна адблісці суперніцтва магнацкіх груповак, войны і панаванне розных акупантав, разбуральна дзейнасць уладальнікаў. У 17 ст. замак перайшоў ад Сапегаў да іншых уладальнікаў. Пасля падыстання 1863-64 гг. яго набыў рускі памешчык Гарбанёў і неўзабаве пачаў узрываць вежы і сцены, а цэглу прадаваць на пабудову карчмы. А замак мог стаць яшчэ адной пярлінай беларускай культуры і архітэктуры. Да цяперашняга разбурання замак быў даведзены ў

ларусь захавала шмат цікавых і каштоўных гісторычна-культурных помнікаў, якія можна сустрэць у многіх населеных пунктах. Вось мястэчка Свір, што размясцілася на маліяўнічай тэрыторыі на поўначы возера з такой жа назвай, захавала і высокі курган з гарадзішчам, і шмат паданняў, і прадзіўных звестак пра Даўмента і яго сына Давыда Гарадзенскага.

Але падарожнікі выйшлі на важную дарогу, якая атрымала назыву "Альгердаў шлях" і вядзе з Вільні у Палац, Пад і другі палове 14 ст. часта ездзіў вялікі князь Альгерд. У падарожнікаў быў час абдумаць убачанае і пачуваць з гісторыі сваёй краіны, а таксама паназіраць за прыродай Придзвінія, за тым, як умацоўваеца беларускасць на нашай зямлі, на якой усе назывы ўздоўж шашы дзякуючы дарожнай службе падающа на роднай мове. Адчуваеца, што ты едзеш па Беларусі, а не па Смаленскай зямлі, што тут дагледжаны апрацаваныя палі, а не зараснікі кустоў.

Пачуццё беларушчыны яшчэ больш умацавалася пасля наведвання гісторыка-культурных каштоўнасцяў славнага горада Палацка: пасля наведвання Спаса-Еўфрасіннеўскага манастыра і храмаў, пасля экспкурсіі у музеі і простай прагулкі па горадзе. Але не спяшайся, няўрымсны падарожнік, аbabegchi ўсе знакамітые мясціны самага старажытнага горада краіны. Прыйпні свой шырокі крок і агляніся вакол: тут кожны камень, кожны



адрестаўраваны будынак дыхае нашай гісторыяй і культурай, напоўнены беларускай аўрай. Гэта асабліва адчуваецца ў Спаса-Еўфрасіннеўскім манастыры. Вось невялікая, утольная старажытная Спаская царква XII ст. памятае сваю заснавальніцу - полацкую князёўну, асветніцу Еўфрасінню, якая яшчэ ў маладосці занялася перапіскай злігітнічных кніг, адкрыла школу для навучання дзяцей, клапацілася аб будаўніцтве храмаў.

(Заканчэнне на стр. 8.)





## Па шляху да беларушчыны

(Заканчэнне. Пачатак на стр. 7.)

Калі яна не вярнулася з падарожжа ў Святую зямлю, яе мошчы былі перазахаваны ў 1910 г. у гэтаі царкве, а цяпер часова пакояцца ў суседнім Крыжаўжанскаему саборы, пабудаваным у візантыйскім стылі ў канцы XIX ст. Уся атмасфера манастыра настройвае прыступных на разражанні аб духоўным, аб сэнсе чалавечага жыцця. Гэты настрой умацоўваецца пры наведванні Сафійскага сабора, пастаўленага на высокім беразе Дзвіны беларускім дойлідам і ў сярэдзіне XI ст. і перабудаванага ў XVIII ст. пасля яго падрыву.

Дух беларускай стара-

нае падарожжа ў гісторыю з'яўлення друкаваных кніг у нашай краіне. Галоўнае месца ў музеі адведзена жыццю і дзеянісці нашага першадрукара Скарыны, адлюстравана і дзеянісці яго паслядоўнікаў, прадстаўлена паліграфічнае аbstаляванне, выстаўлены рэдкія кнігі і рарытаты.

На другім баку вуліцы бачым помінкі яшчэ аднаму знакамітаму палачаніну - Сімону Палацкаму (Самуілу Пятроўскому-Сітніяновічу), пісьменніку і педагогу, які тут пачынаў літаратурную дзеянісць. Пасля вайны Расіі супраць Рэчы Паспалітай (1654-67 гг.) пераехаў у Москву і стаў выхавальнікам царскіх дзяцей,

адукацыі ў Полацку адрадзіліся ў 60-я гады мінулага стагоддзя, калі ў Наваполацку быў адкрыты філіял Беларускага політэхнічнага інстытута, стаўшы ў 1974 г. самастойным інстытутам. У 1993 г. ён стаў Полацкім дзяржаўным універсітэтам, у якім адкрыты 10 факультэтў, дзе па 45 спецыяльнасцях навучаецца каля 14 тысяч студэнтаў і аспірантаў. Асаблівую атмасферу навучанню стварае размяшчэнне гуманітарных факультэтў у рэстаўрованых карпусах бывшага калегіума-акадэміі, дзе з сярэднявечча, здаецца, вітае дух навукі.

Аб наведаных аўтагах

Полацка можна многа расказ-



жытнасці вітае над гістарычным цэнтрам горада - вуліцай Францішка Скарыны, сквер якой яднае многія памятныя месцы горада. Працяглы сквер нібы вялікая выставачная зала, дзе прадстаўлены гістарычна-культурныя дасягненні і горада, і Беларусі. У пачатку яго - велічная постаць асветніцы, святой апякункі Беларусі Еўфрасінні Палацкай, якая сваёй дзеянісцю як бы пракладвала шлях для далейшага ўздыму культуры краіны. І выбітным дзеячам яе пастаўлены памятны знак.

На відным, адкрытым месцы сустракаем помінкі тытану Адраджэння, першадрукарку ўсходніх славян Францішку Скарыну, ураджэнцу горада, уславішага яго на ўесь свет. Недалёка знаходзіцца і адзіны ў краіне Музей беларускага кнігадрукавання, які адзначаў у гэтыя дні сваё 25-годдзе. У ім наведальнікі па 15 залах дзяяйсняюць незабыў-

склаў праект Славяна-грэка-лацінскай акадэміі. Падарожнікі з Гародні з прыемнасцю ўбачылі, што палачане шануюць не толькі вялікія дзеячоў культуры, але і сваіх старадаўніх уладароў - вялікага князя Альгерда, князя Андрэя Палацкага, а таксама адзначаюць такія яркія, хоць і невялікія асаблівасці беларускай культуры, як літара "Ў", якой пастаўлены памятны знак.

Калі пабываеш у горадзе на Дзвіне і адчуеш яго духоўнае жыццё, зразумееш, што ў гэтым горадзе павінны існаваць адгукацыйныя ўстановы ўніверсітэцкага тыпу. Полацк здаўна быў цэнтрам асветніцтва, фармавання нацыянальнай культуры. Тут у 1581 г. каралём Стэфанам Баторыем быў заснаваны езуіцкі калегіум, дзе працавалі вядомыя вучоныя свайго часу, у 1812 г. ён ператвораны ў езуіцкую акадэмію, а з 1835 г. - у кадэцкі корпус. Традыцыі вышэйшай

вашы, але трэба прызнаць, што кожны з іх валодае нейкай сваёй беларускай аўрай, якая перадаецца наведальніку, напаўняе яго. Падарожнікі яшчэ раз пераканаліся, што Беларусь-Літва - старажытная, самастойная дзяржава, і пачыналася яна не пасля 1917 ці 1944 года. І сумна становілася ім, што таій пашаны і пропаганды беларускай культуры і гісторыі не хапае ў старажытнай каралеўскай і вялікакняскай Гародні, у якой жылі і дзеілі і каралі, і вялікія князі, і вядомыя змагары вызвольнага руху, і знакамітая пісьменнікі і вучоныя. І нікому з іх старажытная Гародня за апошніх 70 гадоў не аддзячыла помінкам.

**Іван Буднік.**

На здымках:

- 1 - Мячэць у Ію;
- 2 - Каля муроў Гальшанскаага замка;
- 3 - Спанская царква;
- 4 - Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт.

## "Будзьма!"

13 кастрычніка (аўторак) адбудуцца заняткі гістарычнай школы з Алегам Трусавым "Гісторыя ў падзеях і малюнках"

Пачатак - 18.00 гадзін.

Румянцева, 13. Уваход вольны.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўгіна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by

## Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

### Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юлія Бажок,  
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка,

Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч,  
Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў,  
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslova.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>  
<http://nashaslova.mns.by/>

№ 40 (1243)

7 КАСТРЫЧНІКА 2015 г.

наша

СЛОВА

## Святыні для будучых пакаленняў

Адраджэнню духоўна-культурнага жыцця на Беларусі паспрыяла вяртанне вернікам адной з галоўных святынь Менска - касцёла св. Сымона і Алены. 4 кастрычніка католікі і жыхары стаўцы адзначылі 25-годдзе гэтай падзеі ўрачыстай імшой-падзякай з удзелам біскупа Магілёўск-Менскай дыяцэзіі Юрыя Касабуцкага і ксендза -пробашча Уладзіслава Завальнюка.

- Велічна нагода дае нам магчымасць успомніць усіх вернікаў, якія дамагаліся вяртання касцёла ў 1990 годзе. Яны не толькі пісалі лісты, петьцый і хадзілі па высокіх кабінетах, дзе іх не разумелі і абражалі, але два разы трывалі пост і абавязчалі галадоўку. У апошні раз вернікі вырашылі, што будуть трывальц да канца, быў гатовы аддаць свае жыццё. Сярод іх трэба узгадаць Ганну Ніціеўскую. 24 студзеня 1991 года Мінгарвыканкам выдаў пратакол паседжання, якім пачвердзіў рашэнне вяртануць былы касцёл рэлігійнай грамадзе Рымска-каталіцкага касцёла з 1 кастрычніка 1990 года.

двалі. У нашым горадзе былі зачынены ўсе храмы.

У Савецкім Саюзе, калі праходзіла Алімпіяды-80, адной з умоваў правядзення гульняў павінна было стаць існаванне каталіцкага і праваслаўнага храма, бо прыедуць людзі з усяго свету. Дзякуючы гэтаму ў Менску і ў Кіеве былі адчынены два храмы. Паступова пачала адраджацца вера ў душах людзей, якія склалі сваё здароўе, храм быў вернуты. Святыня была перададзена вернікам. Сёння яна прыгожая і ўтульная.

Колькі было ўнутранай радасці ў той момант, калі ксёндз-пробашч прачытаў даведку - значыць, святыня зноў будзе наша! Можна было дзеянічаць і працаць, і тут ксёндз Уладзіслаў Уладзіслаў успомніў пра Дом фізкультурніка: гэта таксама наша святыня і яе трэба вярнуць. Вера і энтузіазм дапамаглі вярнуць і Архікатэдуру. Цяпер мы бачым плён гэтай працы.

І мы ўдзячны за новую святыні, якія будуюцца ў Менску і ў ўсёй краіне і за тое, што Езус Хрыстус мае магчымасць дабраслаўляць людзей у сваіх святынях. Дзякуюм усім людзям, якія сваімі просьбамі, молітвамі, пастамі, зрабілі гэта магчымым. Мы не павінны дапускаць, каб святыні зачыніліся ці ператвараліся ў свецкія ўстановы.

- Будзем ісці далей, каб беларускія сем'і былі дружныя і ўспрымалі ласку Божую, якая даеца нам праз храмы і набажэнствы, - падкрэсліў ксёндз-пробашч Уладыславу Завальнюку.

Эла Дзвінская,  
фота аўтара.

1. Документ Менгарыканма аб вяртанні касцёла.
2. Нядзеля ў Чырвоным касцёле.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.  
Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідской друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".

Газета падпісаны да друку 5.10.2015 г. у 17.00. Замова № 3280.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 8750 руб., 3 мес.- 26250 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

